

CONTENTS

| | | |
|---|---|----|
| Editorial | | 1 |
| Michael HULSE | The Swallows | 3 |
| | Eh, Tom? | 4 |
| | Lagerfeld | 5 |
| Helen IVORY | A Week with Bluebeard | 6 |
| | Grass | 10 |
| | Child | 10 |
| Michael BLACKBURN | 4/9 | 11 |
| | 4/191 | 11 |
| David MALCOLM | Going for a Song? | 12 |
| Mimi KHALVATI | Madame Berthe's Mouse Lemur | 18 |
| | Earthshine | 19 |
| David MILLER | <i>Spiritual Letters</i> , Series 6, #5 | 20 |
| Rebecca GETHIN | The Language of Shingle | 22 |
| | The Burning Cliff | 22 |
| | Keepsakes | 23 |
| | Diaspora | 23 |
| Robert DESNOS, translated by Timothy Adès | Handkerchiefs at the Nadir | 24 |
| | Cold Throats | 25 |
| J. D. SMITH | Sprechgesang | 26 |
| James DAVEY | Potlatch | 27 |
| | Cherry Red | 27 |
| Gerry STEWART | Gaelic Course in Skye | 28 |
| | Janus | 29 |
| Adam AITKEN | Rimbaud's Spider | 30 |
| | Hong Kong Aubade | 31 |
| | Old Europe | 33 |
| | The Draining of the Pond | 34 |
| Norman BULLER | Blade and Wine | 36 |
| Pat BORAN | The Jeweller's Window | 36 |
| Kerry HARDIE | Derrynane | 37 |
| | Reflection | 37 |
| Denis HIRSON | Why Dogs Would Make Good Writers | 38 |
| | Family Planning | 38 |
| | The Song of Two Men and a Woman | 39 |
| | The Wrong Country | 39 |

| | | |
|-------------------------|------------------------------------|----|
| Rita Ann HIGGINS | The New Initiative | 40 |
| Edwin STOCKDALE | Blackwell, the Arts & Crafts House | 41 |
| | Confession | 42 |
| | Waiting | 42 |
| Christopher LITTLEWOOD | Wordsworth in a Jungle | 43 |
| | Hysteria | 43 |
| Jonathan GREENHAUSE | What it's for | 44 |
| Alice MILLER | O | 45 |
| | Waiata | 45 |
| | What It Takes | 46 |
| Robert MARSLAND | Lilith | 46 |
| | Heart-torn | 46 |
| Walter BARGEN | Infinity in St. James | 47 |
| Richard WOTTON | The Other Panther | 48 |
| | Harbinger | 49 |
| | Between Nassau and Danger | 50 |
| Clive WILMER | Robin Indoors | 51 |
| Seán STREET | Out of Silence | 52 |
| Martin ANDERSON | The Hoplite Journals (LXXXVI) | 62 |
| Diana BRODIE | Giotto's Circle | 64 |
| | Green Waters | 65 |
| Peter LABERGE | Eclipse | 66 |
| | Second Thoughts | 67 |
| | Fourteen Ships | 68 |
| | Poisoned | 69 |
| Carolyn ZUKOWSKI | Lunar Eclipse | 70 |
| | Harvest | 71 |
| Marianne BURTON | The Extinction of Mary Smith Jones | 72 |
| | The War Road | 73 |
| | <i>Lacrimae Rerum</i> | 73 |
| Michael BRADBURN-RUSTER | Winterreise | 74 |
| | Unholy Territory | 75 |
| Ian WATSON | Soft Landing | 76 |
| | Bat Sonnet | 76 |
| | Volta | 77 |
| Ben NARDOLILLI | Up and Out in Autumn | 78 |
| | Not an Exciting Link | 78 |
| | Unhappy Families Are All Alike | 79 |

| | | |
|--|--|-----|
| Kurt WILT | Orpheus in Ballaghderg | 80 |
| | In Clonbarra | 81 |
| Austin MCCARRON | Sticks of Possession | 82 |
| | Dances of Posthumous Rulers and Children of God | 83 |
| | London Bonfires | 84 |
| Paul GREEN | From <i>Radical Slang: Reveries & False Hums</i> | 85 |
| Stephen REGAN | Legacies and Language | 92 |
| Yves BONNEFOY, translated by Ian Brinton & Michael Grant | Summer Rain | 98 |
| | “I dislodge with my foot” | 99 |
| | On Moss-Stained Stone | 99 |
| Anne ROUSE | Clippings | 100 |
| Paul WEIDKNECHT | A Drive-Thru in New Jersey, 1999 | 101 |
| Sanjeev MOHAN | Suicide: Studies in Black and White | 102 |
| | Ihr Kampf, unser Alptraum: A Letter to Adolf Hitler | 104 |
| Peter WARSHAW | After the Symposium | 108 |
| | Sor Juana Inés de la Cruz in Time of Doubt | 109 |
| Thomas Jennings MCLAUGHLIN | Trakl | 110 |
| Robert PEAKE | Nocturne with Writer’s Block | 111 |
| | Making Love to the Sound of Gunfire | 113 |
| Connie ROBERTS | Lipstick | 114 |
| | Rhesus | 115 |
| | Sexual Abuse | 115 |
| | (Eden)Derry | 116 |
| Robert LIETZ | Head to Head | 117 |
| | Play up a Time | 118 |
| Ester MUCHAWSKY-SCHNAPPER | Angelus Novus | 120 |
| Wendi M. LEE | Flood | 121 |
| | Pneumonia | 123 |
| | Mosaic | 124 |
| | Salt | 125 |
| Dennis SAMPSON | Whatever This Hour Might Be Called | 126 |

| | | |
|--|--------------------------------|-----|
| William Wright HARRIS | oldenburg's plug | 128 |
| | the heat of the day | 128 |
| | ode on a chair | 129 |
| Caroline CARVER | Night-fishing | 130 |
| | Fire Road Cutting | 131 |
| Kate MILLER | "Change, return, success" | 132 |
| Alan BAKER | From "All This Air and Matter" | 142 |
| Charles WILKINSON | Ag | 146 |
| | Autumn Englynion | 147 |
| Baron WORMSER | Ode to the Great Sad Artist | 148 |
| | Patchwork | 150 |
| | Sanctify | 151 |
| Ian C. SMITH | Biographical Material | 152 |
| | Mother dying, come home | 153 |
| Milena WIECZOREK, translated by the author and Kirk West | | |
| | Serious Conversations | 154 |
| | Kore of the Paris Metro | 155 |
| | From <i>Ismene</i> | 155 |
| Norman JOPE | From a Tower beside a River | 156 |
| | Golden Cartography | 157 |
| | Descent into the Silver Mine | 158 |
| Alyson HALLETT | In Roscoff | 159 |
| | Rome, December 2011 | 160 |
| | Seizing the Ghost | 160 |
| Jesse Patrick FERGUSON | The Garden, He Tells Himself | 162 |
| | Gerry O'Neill's Arm | 163 |
| | Hope (I) | 164 |
| Pearse MURRAY | History | 166 |
| | Baltic Dusk | 167 |
| | Sissinghurst after Peace | 168 |
| Peter DE VILLE | Contamination | 169 |
| | The Return | 170 |
| | Old Wino | 171 |
| Patricia MCCARTHY | Trodden Before | 172 |
| Ian BRINTON | Translation and Meaning | 177 |
| Notes on Contributors | | 186 |